



總監的話 - 5

各位親愛的獅友
恭喜 303 區，又是大喜訊：

1. 成功舉辦 2021-22 年度區職員暨屬會職員聯合就職典禮及晚宴



於 10 月 16 日在香港會議展覽中心全場包用了整個會展，由新翼連接到舊翼，成功舉辦了一晚隆重的儀式 + 合共 7 個會議廳及廂房舉行晚宴！感謝大家參與！

當晚的典禮及晚宴完全符合政府限聚令要求，亦得到會展中心的信任，第一次採用最新又適合的模式，舉辦一個接近 1200 人參與的盛會，為疫情中的香港做一個正面榜樣。方法總是比困難多！大家的出席創造神奇的一晚，儀式莊嚴又隆重！晚宴開心愉快！



D303 Joint Installation of Officer Bearers 2021-22 & Banquet was successfully held on October 16 at the Grand Hall and 7 additional convention/function rooms of the Hong Kong Convention & Exhibition Centre. With an attendance of nearly 1200 persons, the ceremony and banquet had fully complied with government's anti-covid requirements and all had an enjoyable evening.

2. 獅子會活動中心 - 揭幕典禮

區會位於荃灣和紅磡的獅子會活動中心於 10 月 30 日正式啟用，並舉行揭幕典禮，希望 100 個分會多多使用這兩個場地舉辦服務活動了，創造更多的服務佳績。



國際獅子總會中國港澳三〇三區

Lions Clubs International District 303
Hong Kong & Macao, China



獅子會活動中心 - 荃灣



獅子會活動中心 - 紅磡



Lions Clubs Activities Centre in Tsuen Wan and in Hung Hom launched an official opening ceremony on October 30. Clubs are welcomed to book the Centre for service projects.

3. 再收到外界捐款

- 最近再收到新的一筆外界捐款，是由「電子交易集團」捐款 \$200,000 支持區會
- 區會今個獅子年度於短短 4 個月時間，已經成功在獅子行以外，籌得 \$115 萬 的外界捐款支持今年度區會的服務及活動。
- 區會亦另外成功籌得 \$100 萬 豎立區會地標 -- 「獅子會林村青年康樂中心」，
- 同時，民政事務總署已確認贊助由獅子會舉辦的「全港青少年三人籃球賽」及「全港青少年五人足球賽」部份物資、場地費等費用。

The District has recently received a donation of \$200,000 from 「電子交易集團」. From the start of this Lionistic year and in just 4 months, the District has successfully raised and received a total of



國際獅子總會中國港澳三〇三區

Lions Clubs International District 303

Hong Kong & Macao, China



\$1,150,000 donations from external sources to support Lions services. Also, \$1,000,000 had been successfully raised from Clubs for securing the naming right of Lions Lam Tsuen Youth Centre. In support of the District's youth basketball and soccer matches, the HKSAR Government's Home Affairs Department has promised to sponsor part of the operation resources and venue fees.

4. 「獅子會全港學生三人籃球賽 2021」電台訪問及記者招待會

10月7日成功召開了「獅子會全港學生三人籃球賽 2021」電台訪問及記者招待會，持續運動熱潮，獅子會全港學界 3X3 籃球賽公開接受報名了。當日記者會亦得到香港眾多主流傳媒報道。

● 本年度學界籃球首項大型賽事，預計逾二百支勁旅球隊出賽

● 疫後重「見」：近千名青少年學生參與三人籃球賽

● 明星賽陣容星光熠熠，包括現役甲一球員康仁福建隊長 鄭錦興、活動大使 Avis 陳偉成、Giselle 林慧倩及 Gordon 葉泓聲。



D303 Hong Kong Student Basketball Tournament 2021 Press Conference was held on October 7. The Conference gained very good coverage from the mass media. It is expected that over 200 teams of some 1000 young persons will participate in the tournament.

5. 第三分區青少年計劃 — "築夢飛翔"青少年發展計劃

第三分區統籌的國際獅子總會中國港澳 303 區 - 「築夢飛翔」青少年發展計劃新聞發報會於 10 月 21 日舉行！



國際獅子總會中國港澳三〇三區

Lions Clubs International District 303

Hong Kong & Macao, China



獅子會深信每位青少年各有所長，因此致力培育青少年養成正向思維，就算面對疫情或人生其他挑戰，他們也可以堅持目標與理想，迎難而上。

『築夢飛翔』青少年發展計劃由生涯規劃開始，引導青少年為前途早作準備，最終學有所成、學以致用，為社會作出貢獻，甚至成為其他青少年做法的榜樣。此計劃得到特區政府教育局商校合作計劃支持，預計超過 1000 名本地青少年受惠。當日發佈會亦得到香港眾多主流傳媒報道。



A press conference for the District's Comprehensive Youth Development Program organized by Region 3 was held on October 21. The Conference was very well received and had extensive media coverage.



6. 第二分區環保服務計劃 - 獅子會環保小先鋒

10月24日，第二分區環保項目《2021/22年度獅子會環保小先鋒》發動全港100間幼稚園，以環保拍短片比賽！旨在培育幼稚園小朋友對環保的認識，再加以表達出來，成為環保小先鋒，讓他們從小就有環保的意識，知道要肩負起保護環境的責任。相信此計劃可以令5000位以上的小童認識環保🌱責任由「我們自己做起」。

A Kick-off Ceremony for Region 2's Environmental Protection Project was held on October 24. This service project aims to promote environmental protection to some 5000 children from 100 kindergartens.



國際獅子總會中國港澳三〇三區

Lions Clubs International District 303
Hong Kong & Macao, China



7. 對外宣傳

10月27日「經濟日報」A27版，正面報道303區的獅務，標題為：「疫」境不停步，無間地輸出優質服務。

獅子會萬眾一心，服務基層，得到認同。獅子會的架構及服務理念不斷「薪火相傳」，大家無分彼此，繼續一齊努力。

The Hong Kong Economic Times had a very positive report on District 303's services and activity. The report was published on October 27.



8. 獅子會國際年會

- 2022年6月24日至28日在加拿大蒙特利爾舉行
- 註冊費正價為US\$250；早鳥註冊優惠(於2022年1月7日前)--US\$175

Lions Clubs International Convention will be held on June 24-24, 2022 in Montreal, Canada.
Regular registration fee is US\$250. For early birds (before January 7, 2022), the registration fee is US\$175.

謝謝

梁麗琴

國際獅子總會中國港澳303區

2021-2022年度 總監 梁麗琴

03-11-2021

身體力行 · 服務社群
凝聚獅友 · 提升獅譽